ANUL VII. No. 1936. | EDITIA A TREIA | MERCURI 3 AUGUST 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNI
ȘI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureștĭ* LA CASA ADMINISTRAŢIEĬ
DIN *Judeţe* ȘI *Streinătate* PRIN MANDATE POȘTALE
UN AN ÎN ŢARĂ 30 LEĬ; ÎN STREINĂTATE 50 LEĬ
ȘASE LUNĬ . . 15 » » » 25 »
TREĬ LUNĬ . . 8 » » » 13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferești Române de cuiŭ strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *Bucureștĭ* ȘI *judeţe* SE PRIMESC *numaĭ la Administraţie*
DIN *Streinătate*, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE ȘI *la toate oficiele de publicitate*
ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » III . . . . . 2,— leĭ »
» » II . . . . . 3,— » »
INSERŢIELE ȘI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA
kioșcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANĬ

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

ARENDAȘIĬ

In faţa crizeĭ agricole care ne bîntuĭe, arendașiĭ s'aŭ pus pe lucru,— vorbim, firește, de arendașiĭ carĭ încă n'aŭ fugit în locurĭ maĭ senine. Ce cer eĭ?

După cum ne spun rezoluţiile votate prin diferitele așa numite „congrese“, arendașiĭ pretind ca Statul să intervie în raporturile dintre dumnealor și Stat, ba chiar în raporturile dintre dumnealor și mariĭ proprietarĭ, scăzînd preţul arenzilor.

Pentru naivĭ, pentru aceĭa carĭ habar n'aŭ că aceste raporturĭ sînt cîrmuite de niște legĭ fatale, faptul s'ar părea foarte posibil, dacă nu foarte just. Insă, maĭ 'nainte de toate se naște o întrebare: odată creĭat precedentul ca Statul să intervie în afacerĭ de asemenea natură, unde ne vom opri? Scăzînd în anul acesta, nu vor avea oare dreptul arendașiĭ să ceară același lucru și la anul și așa maĭ departe?

Afară de asta, unde ajungem cu depreciarea moșiilor? Dacă peste un an avem o recoltă bună, cît vor cîștigă arendașiĭ? Deja acuma eĭ cîștigă enorm. Ce va fi atuncĭ cînd arenzile vor maĭ scădea? Și apoĭ, Statul are angajate sume însemnate de acţiunĭ pe moșiĭ de ale luĭ. Ce vor deveni acţiunile acestea, în ziua cînd moșiile luĭ nu-ĭ vor produce venitul hotărît înainte de lansarea acţiunilor?

Ni se pare că toate motivele acestea sînt destul de puternice, ca să convingă pe toţĭ, — afară de ceĭ interesaţĭ, — cum că pretenţiile arendășeștĭ nu sînt de loc justificate, că ele nu pot fi luate în serios.

Dar maĭ este ceva. Intre proprietarĭ și arendașĭ există un contract, fără nicĭ o clauză în care să se prevadă că recolta rea dă dreptul la scăderea arendeĭ. Prin urmare, legal vorbind, cererea arendașilor echivalează cu călcarea contractuluĭ pur și simplu.

Dacă li s'ar admite doleanţele, nu vedem pentru ce în aniĭ cînd aŭ o recoltă extraordinar de bună, n'ar veni proprietariĭ de pămînturĭ să ceară... sporirea arendeĭ. Chiar anul acesta, într'o parte a Moldoveĭ este o recoltă fenomenal de bună. De ce oare, conform principiilor arendașilor, nu s'ar urca preţul arenzilor?

Căcĭ, atuncĭ cînd admiţĭ principiul intervenţieĭ, trebue să-l admiţĭ pe de-a întregul, nu numaĭ cînd îţĭ convine.

Noĭ sîntem intervenţioniștĭ, însă nu primim intervenţia în favoarea celuĭ tare și nu înţelegem ca ea să se facă mereŭ în interesul uneĭ gaște inutile. După părerea noastră, arendașiĭ sînt cu totul inutilĭ, de oare-ce vroim ca moșiile să se arendeze comunelor de ţăranĭ. Pîn'acĭ, se spunea că ţăraniĭ nu pot fi urmăriţĭ; iată însă că această siguranţă dispare în ce privește pe arendașĭ, — de oare-ce mulţĭ din eĭ și-aŭ vîndut casele pe furiș și aŭ plecat în *patrida*.

Și, tocmaĭ pentru-că sîntem intervenţioniștĭ, facem arendașilor propunerea următoare:

Vor eĭ să ducem împreună campania de care ne vorbesc? Atuncĭ să binevoĭască a maĭ primi și alte reforme. De pildă, odată cu scăderea arenzilor, să scadă și învoelile agricole în favoarea ţăranilor. Să accepte fixarea unuĭ minimum de salar și unuĭ maximum de ceasurĭ de muncă pentru sătenĭ.

Căcĭ, în definitiv, arendașiĭ aŭ un păcat: eĭ își închipuiesc că trebuesc să cîștige sută la sută exploatînd și pe ţăran și pe proprietar. Un om care muncește o viaţă 'ntreagă, un om care e și cult și muncitor, nu cîștigă nicĭ a zecea parte din ce cîștigă un arendaș oare-care. Arendașul n'are de regulă nicĭ cultură nicĭ... nimic, și ţine totuși să facă milioane, pe care le cheltuește în lux și 'n... Clubul agricol.

Nu este aceasta o pretenţie prea mare? Un capital care dă cincĭ la sută, ni se pare că e un capital destul de productiv; s'aŭ deprins însă arendașiĭ noștrĭ cu sută la sută; de aceea, cînd e un an răŭ, daŭ din colţ în colţ și cugetă la rochiile de la Mme Paul, la voiajurile la Monaco, la Vila Regală și la toate cele din anul trecut.

Și atuncĭ, cînd cu toată nemiloasa despoiere a sătenilor, baniĭ nu maĭ curg gîrlă,—fiind-că ploaia s'a pus în grevă,—eĭ ar vroi să asimileze și pe proprietarĭ și pe Stat cu ţăraniĭ, adică să le impue condiţiile luĭ Sylock.

Să nădăjduim însă, că vor găsi bariere puternice.

Fighe 's tin patrida! saŭ: dacă astă iarnă aĭ cîntat, acuma joacă, de poţĭ!

Anton Bacalbașa.

SUCCESORUL LUĬ GOLUCHOWSKI

O voce oficioasă ungurească. — Goluchowski și „boeriĭ“.— Baronul de Aerenthal.-Caveat Kalnoky

In sfîrșit se pare că s'a găsit conteluĭ Goluchowski un succesor agreat și de guvernul nostru. După cum am spus deja acum cîte-va zile, oficiosul maghiar *Pester Correspondenz* a dat deja ca și sigură numirea baronuluĭ de Aerenthal, actual consilier de ambasadă în Petersburg, și guvernul nostru nu va putea să obiecteze nimic în contra acesteĭ numirĭ.

Oficiosul unguresc adaogă că această schimbare diplomatică, adică primirea demisieĭ conteluĭ Goluchowski și numirea baronuluĭ de Aerenthal se va face maĭ curînd de cît s'a crezut pînă acum, și anume chiar în vara aceasta, înainte de întrunirea delegaţiunilor la Budapesta.

Goluchowski și „boeriĭ“

In privinţa activităţiĭ la Bucureștĭ a conteluĭ Goluchowski, oficiosul maghiar spune că acest magnat polon, în indignarea sa că a fost lăsat atîta timp într'un post diplomatic de rangul al doilea, pe cîtă vreme el se credea în drept a aspira la un post de ambasador, s'a ocupat cu foarte puţin zel de slujba sa din Bucureștĭ.

«Nu dădea,—zice *Pester Correspondenz*,— nicĭ o atenţiune uneltirilor iredenteĭ romîne, nicĭ nu trimitea nicĭ o dătă nicĭ un raport ministruluĭ de externe despre observaţiile sale, așa în cît ministrul afla maĭ de grabă de prin ziare de cît din depeșile ambasadoruluĭ săŭ, despre cele ce se petreceaŭ la Bucureștĭ.

«In loc de orĭ-ce energie, contele nu manifesta faţă de guvernul romînesc de cît dispreţ, maĭ ales în timpul din urmă; pentru dînsul *ces boyards* eraŭ oamenĭ prea neînsemnaţĭ ca să aibă atingerĭ prea dese cu eĭ».

Baronul de Aerenthal

«D. de Aerenthal, — continuă *Pester Correspondenz*,—e cu totul alt-fel de om; nu numaĭ că e unul din ceĭ maĭ talentaţĭ diplomaţĭ, ci pe lîngă tactul și fineţa necesară, posedă și energia trebuincioasă în unele cazurĭ. Cu deosebire însă este un ager și zelos observator».

La adresa luĭ Kalnoky

Oficiosul unguresc își termină articolul cu un fel de laudă-admoniţiune adresată conteluĭ Kalnoky.

«Știm, — zice el, — că ministrul de externe dă o mare importanţă postuluĭ din Bucureștĭ. El n'a încetat nicĭ o dată d'a avea convingerea că *atacurile nerușinate și defăimătoare* care sînt îndreptate din Romînia împotriva Ungarieĭ, fără ca guvernul romîn să fie în stare a le împiedica saŭ măcar a le înfrîna, vatămă vaza și prestigiul întregeĭ monarchiĭ.

«Afară de aceasta el știe că și Austria are în Bucovina o provincie populată cu mulţĭ Romînĭ și Moldoveniĭ vecinĭ ar putea tot atît de bine să-și îndrepteze poftele lor de pradă într'acolo, ca și Munteniĭ în spre Transilvania».

Decĭ... *caveat Kalnoky.*

Vest.

BRAVO JURAŢI!

Curtea cu jurĭ din Paris a achitat pe anarhiștiĭ carĭ eraŭ teoreticianiĭ mișcăreĭ.

Nouă, după cum am spus adesea, anarhiștiĭ și ideile lor nu ne sînt de loc simpaticĭ. Totuși, faţă de deslănţuirea ureĭ de clasă care s'a pornit acum în Franţa, faţă de hotărîrea burghezieĭ de-a lovi fără milă în aceĭ carĭ nu aŭ ideile eĭ, un fel de solidaritate morală se stabilește între toţĭ oameniĭ carĭ cugetă independent și duc lupta în contra burghezieĭ pătimașă și orbită de primejdia apropiateĭ eĭ căderĭ.

Procurorul a încheiat ast-fel rechizitorul săŭ:

D-lor anarhiștĭ, sînteţĭ niște mizerabilĭ!

Juriul i-a achitat, dînd ast-fel o probă strălucită că opinia publică refuză să sancţioneze infama lege în contra libertăţilor, ticluită de panamiștiĭ francezĭ.

Bravo juraţĭ!

Index.

SATIRA ZILEI

Eŭ și Iordache

De ce oare nu pot eŭ să fac parale? Slavă Domnuluĭ, sînt băiat tînăr, plin de viitor, deștept (ba bine că nu!) și fără casă grea. Cu chenziunile pe care le încasez foarte regulat, cu viaţa de călugărie, așĭ putea și eŭ, la adică, să devin măcar semi-milionar.

Și, cu toate astea, cleĭŭ! La fie-care sfîrșit de lună blestem instituţia chiriilor, această industrie eminamente reacţionară.

De ce?

Misterul l'am deslegat tot eŭ, într'o zi cînd îmĭ deslegam punga ca să plătesc la birt. Și uit'te cum:

Eŭ mănînc de la o vreme la Iordache din Covacĭ. Eĭ bine, ascultaţĭ.

In piaţă, *ocaua* de mușchiŭ este un leŭ; iar la Iordache costă *porţia* de biftec un leŭ și 50. Dacă dintr'*un kilo* Iordache scoate numaĭ șase *porţiĭ*, atuncĭ el revinde un kilo cu *nouă* leĭ, — cîștigă adică 800 la sută. Iĭ maĭ pun cheltuelĭ două sute la sută, și tot îĭ rămîn luĭ de cîștig 600 la sută!..

Alta:

Plătesc la Iordache *felia* de pîine 20 de banĭ. *O pîne* costă 'n piaţă 25 de banĭ și din ea se fac *15 feliĭ*. Prin urmare *o pîine* te ţine la Iordache *treĭ leĭ*. Cît cîștigă stimabilul? Numaĭ *1400 (o mie patru-sute)* la sută. Iĭ maĭ pun și aicĭ... două sute cheltuelĭ, și-ĭ rămîn 1200 la sută cîștig în palmă.

Maĭ vreĭ? Maĭ na:

Un pepene costă 'n piaţă 50 de banĭ. Iordache 'ţĭ vinde o felie pe *60* banĭ, iar dintr'un pepene face șase feliĭ, saŭ treĭ leĭ și 60 banĭ. Cîștigă decĭ: 600 la sută. Iĭ torn iarășĭ două sute la sută cheltuelĭ. Rămîn net 400 la sută.

Total:

Rigolo muncește toată ziulica, Iordache se plimbă toată ziua; Rigolo cheltuește capital intelectual, Iordache nu-și atinge de cît venitul venituluĭ, — se 'nţelege, venit neintelectual; Rigolo are să fie îngropat de Primărie, Iordache o să aibă monument și coroane.

Total general:

Iordache e om deștept; Rigolo e un dobitoc.

Rigolo.

DIN CARNETUL LUĬ SPANACHIDI

Nulla dies sine Spanachidi.

(Urmare)

Variaţiunĭ asupra temeĭ: Modificarea legiĭ maximuluĭ

(Extrase din primul articol al Spanaculuĭ naţional de la 31 Iuie 1894)

Campania guvernuluĭ pentru alegerile comunale va fi *modificarea* legiĭ maximuluĭ

Deja oratoriĭ conservatorĭ se dedaŭ la exerciţiurĭ de vorbire pe tema *modificăriĭ* legiĭ maximuluĭ.

Dar această *modificare* poate fi o simplă șarlatanie.

Să admitem însă că vor *modifica* legea maximuluĭ.

Ce vor face cu această *modificare*.

Legea maximuluĭ nu comportă îmbunătăţirĭ prin *modificare*.

Ce să maĭ zicem cînd legea nu va fi desfiinţată ci *modificată*?

Și ce să maĭ zicem cînd și această pretinsă *modificare* se anunţă numaĭ înaintea alegerilor.

Dacă era gînd serios de *modificarea* legiĭ maximuluĭ, apoĭ s'ar fi putut face de mult.

Prin urmare dacă se gîndeaŭ conservatoriĭ la o *modificare* a legiĭ maximuluĭ, ar fi putut-o face pînă acum.

Azĭ însă a veni cu promisiunea *modificăriĭ*, toţĭ vor crede că este o manoperă.

Admiţînd însă că legea maximuluĭ ar fi *modificată*, atuncĭ în acest caz este un blam ce și l-ar da guvernul.

Pînă acum nu i-a trecut prin minte a o *modifica*.

Azĭ însă voind să o *modifice* își dă un blam singur.

Quod erat demonstrandum.

XXVI

Jandarmeria rurală este o *invenţiune* a conservatorilor.

XXVII

Zilnic se inventează *jalnice calomniĭ* pe socoteala *Naţionaluluĭ*.

XXVIII

Din cauza strămutăreĭ ziaruluĭ nostru *s'a încins hora mișelieĭ pe ţesătura unor odioase calomniĭ.*

XXIX

Și cînd te gîndeștĭ: cîţĭ nu sînt aceĭ carĭ brodează iluziunĭ pe *canavaua dispariţieĭ Naţionaluluĭ*...

* *

...Ho, Spanachidi, ia-o maĭ încet ilustre, că nu mă maĭ pot ţinea de tine. De-abia te-am putut urmări azĭ pînă la jumătatea pagineĭ întîiŭ și deja paginatorul *Adevăruluĭ* protestează că nu maĭ are loc pentru atîta supraproducţie de spanac.

Ia aminte că cu încetul se face oţetul și nu cu sacul se furnisează spanacul.

Rad.

IN CURÎND VA APARE...

Cine-va întreabă pe Spanachidi:

— Da de ce nu maĭ iese *Naţionalul*?

— Apăĭ, — răspunde eroul nostru, — de acuma o să-l scot numaĭ de două orĭ pe an, în volum, ca literatură și știinţă.

Vaxidi.

CRIZA AGRICOLĂ ȘI FINANCIARĂ

Porturile din Galaţĭ și Brăila.--Preţul cerealelor.--Falimentele. Recolta. -- Mizeria la sate.

Porturile din Galaţĭ și Brăila

E o jale nesfîrșită în cele două porturĭ ale ţăreĭ, odinioară atît de înfloritoare; starea porturilor e aceeașĭ ca în Ianuarie. Dunărea e pustie; abia icĭ-colo se zărește cîte un vapor, fără să descarce și fără să încarce nimic.

Pe malul Dunăriĭ miĭ de muncitorĭ, indigenĭ și străinĭ, staŭ și privesc întristaţĭ spre corăbiile goale. Din cînd în cînd eĭ se ceartă, căcĭ muncitoriĭ romînĭ acuză pe tovarășiĭ lor Turcĭ și bulgarĭ, carĭ aŭ venit să le facă concurenţă în... mizerie. Cîte-odată aceste certe degenerează în bătăĭ.

Aceeașĭ tristeţe prin biurourile comerciale și la bursele din Galaţĭ și Brăila; nicăerĭ nicĭ o animaţie. Afacerile stagnează și transacţiunile sînt nule.

Preţul cerealelor

De astă iarnă nu s'a ridicat de loc preţul cerealelor și puţine sînt speranţele că situaţia se va îmbunătăţi, cu atît maĭ vîrtos, că aceeașĭ stagnaţiune e la toate porturile și bursele din Europa. Numaĭ Ungaria s'a ţinut pînă maĭ deunăzi maĭ tare, dar acum, de cînd morile din Budapesta preferă grînele romîne, criza a izbucnit, maĭ violentă chiar ca la noĭ.

Consiliile judeţene ungureștĭ aŭ intervenit pe lîngă ministerul de finanţe, ca să suspende de-ocamdată incasarea dărilor, căcĭ criza este enormă în toată ţara.

Preţul porumbuluĭ s'a ridicat la bursele din Brăila și Galaţĭ în urma cererilor din străinătate. Nenorocirea e, însă, că porumb nu este aproape de loc; iar aceĭ proprietarĭ și arendașĭ, carĭ aŭ o cantitate oare-care de porumb, vor să se compenseze de pierderile suferite prin deprecierea grînelor, cerînd preţurĭ îndoite.

Falimentele

Criza a început deja să izbucnească cu toate consecinţele eĭ funeste. Negustoriĭ nu-și pot desface mărfurile și sînt ameninţaţĭ să remînă cu ele în magaziĭ; creditele din afară sînt foarte restrînse, poliţele nu se pot prelungi și toate aceste produc numeroase proteste și declarărĭ de falimente.

Știrile din Brăila, în special, sînt foarte alarmante. Dispariţiunea luĭ Valsamos a produs și ruina desăvîrșită a tovarășuluĭ săŭ, D. Carnavalis, unul din ceĭ maĭ bogaţĭ negustorĭ.

In falimentul Valsamos și Carnavalis sînt angajate casa Rottenberg cu 80,000 leĭ, Banca Romînieĭ și bancherĭ maĭ micĭ cu sume destul de însemnate.

Casa G. Cavadia, una din casele cele maĭ vechĭ și maĭ bine reputate din Brăila a căzut.

D. M. Cusoff, unul din ceĭ maĭ marĭ speculanţĭ de cereale din ţară, a suspendat plăţile; pasivul se ridică la 700,000 leĭ.

Recolta

Recolta, în general, este mediocră. In Muntenia seceta și mălura aŭ compromis-o cu totul. In Moldova, ploile cele multe aŭ pricinuit marĭ pagube; numaĭ în judeţele Putna, Bacăŭ, Roman și Neamţu recolta este bună.

Se speră însă, că porumbul va fi bun ceea ce va compensa puţin pierderile enorme ale agricultorilor în urma depreciereĭ grînelor.

Mizeria la sate

Seceta a produs pagube imense prin judeţele Brăila, Ialomiţa, Vlașca, Ilfov și Telcorman. Cîmpurile s'aŭ uscat așa de tare de arșiţa soareluĭ, încît recolteĭe s'aŭ uscat cu desăvîrșire și ţăraniĭ sînt ameninţaţĭ de foamete.

Ceea-ce contribue ca mizeria la sate să fie maĭ neagră ca orĭ cînd, e că pășunele s'aŭ uscat, așa că vitele nu maĭ aŭ ce paște.

Și cu cît timpul înaintează, cu atît mizeria devine maĭ ameninţătoare, maĭ îngrozitoare.

Inf.

VIN ALEGERILE

Alegerile comunale nu maĭ pot să întîrzie. De vreme ce *Monitorul Oficial* a publicat deja decretul de promulgare a legeĭ comunale, și de vreme ce alegerile trebue să se facă cel mult două lunĭ după promulgare, — putem zice că ne găsim deja în toiul campanieĭ.

Seamănă? Nu seamănă de loc.

Amîndouă partidele celebre nu spun nimic extraordinar; amîndouă nu se preocupă de cît de organizarea agenţilor și de dezorganizarea cîrciumilor.

In asemenea împrejurărĭ, pe toţĭ oameniĭ independenţĭ, carĭ n'aŭ nimic de împărţit cu politicianiĭ, îĭ cuprinde un desgust amar de campania asta deșartă, pustie de ideĭ și plina de vin, de basamac, de ţuică.

O, marĭ bărbaţĭ! O, șliboviţă miraculoasă!

Br.

AUD? CUM?

Monitorul luĭ Velicu Drumea, organ independent ţinut din fondurile clubuluĭ liberal, în lipsă de cetitorĭ, face pe desperatul și ne asigură că în partidul liberal-naţional nu există disidenţe.

Parol?

Dar atuncĭ... pentru ce la Iașĭ D. Scortescu și alţiĭ pun la alegerile comunale listă deosebită în potriva celebruluĭ partid?

Pentru ce la Craiova D-niĭ Nicolaidi, Romanescu și alţiĭ pun iarășĭ listă deosebită?

Astea nu's disidenţe! Atuncĭ ce sînt?

Am vrea ca organul anti-Drumist să ne deslege minunea asta. Noĭ îĭ zicem *disidenţă*; poate că la *Voinţa* s'o fi chemînd *armonie*, — maĭ știĭ?

W.

E ANTI-DEMOCRATIC

D. general în retragere Zamfir Gheorghiu, voește să-șĭ pue candidatura la Focșanĭ cu ocazia alegerilor comunale, aspiră să fie primar și făgăduește cetăţenilor săĭ următoarele:

Să lase politica de o parte și să se ocupe numaĭ cu înfrumuseţarea orașuluĭ și... să renunţe la leafa sa de primar pe tot timpul cît va sta în capul afacerilor comuneĭ.

Pentru punctul întîiŭ avem de zis numaĭ bine, și credem că D. general își va ţine cuvîntul, fiind om de cinste și bun gospodar.

Pentru punctul al doilea avem de făcut însă serioase rezerve.

Nu admitem de loc ca un partid saŭ un om politic să-și facă din filantropia sa cu leafa ce-ĭ acordă legea, un punct de program. Maĭ întîĭ fiind-că e imoral, e un fel de cumpărare indirectă a alegătorilor, și al doilea fiind-că asemenea obiceiŭ lăţindu-se, el ar constitui un privilegiŭ electoral, de care oameniĭ săracĭ dar cinstiţĭ și doritorĭ de binele public, n'ar putea să uzeze.

Dacă D. general dorește să renunţe la leafă, foarte bine, dar s'o spue și s'o facă *după ce s'o alege*; — să nu-și pue însă filantropia la program.

Chestia asta cu gratuitatea înalţilor demnitarĭ de la stat și comună, precum și gratuitatea funcţiilor și mandatelor elective, a fost hotărîtă maĭ în toate statele.

In Anglia și în Franţa s'a considerat ceea-ce face D. general Gheorghiu la noĭ, ca o operă anti-democratică, o armă de luptă a celor bogaţĭ și fără ideĭ, carĭ ne maĭ avînd ce oferi alegătorilor pentru a-ĭ înșela și atrage în partea lor, le ofereaŭ leafa funcţiilor la care cereaŭ să fie aleșĭ.

Ne mirăm dar cum D. general, care se prezintă alegătorilor cu un bun program electoral, a ţinut să-ĭ strice tot efectul făcînd să strălucească înaintea ochilor lor, mirajul celor 6000 de leĭ, carĭ nu's în definitiv de cît o bagatelă faţă de bugetul comuneĭ și de programul D-sale.

I. Th.

POŞTA RURALĂ

Domnule Redactor,

E cunoscută insuficienţa serviciuluĭ poşteĭ rurale la noĭ; mi-a fost dat să mă conving din proprie experienţă cît de mare e această insuficienţă şi maĭ ales cum ştiŭ să-şĭ îndeplinească datoria uniĭ din funcţionariĭ poşteĭ. In timp de 3 săptămînĭ cît am stat la Salcea, un sat din judeţul Botoşanĭ, *am primit abia vr'o 6 din 12 numere din «Adevărul» trimise din Iaşi.*

A trebuit să-mĭ trimită treĭ prietenĭ, fie-care în parte, No. 20 din *Munca* pentru ca să primesc în fine *un* număr. Librăria Şaraga mi-a expediat ultimul roman al luĭ Zola: *Lourdes* şi de şi am rămas la ţară încă 10 zile după ce mi-a fost expediată cartea, totuşĭ volumul n'a maĭ văzut lumina zileĭ, odată intrat în întunecimea rafturilor de la poştă.

Poşta comuneĭ Salcea se aduce prin tîrgul *Burdujenĭ*, unde se află oficiul poştal. Duminecă, 20 Iulie, mă aflam la Burdujenĭ şi, ştiind că am la poştă scrisorĭ şi ziare, m'am dus acolo. Şeful, un oare-care polon neînpămîntenit *Mejwinski*, îmĭ dă — după o aşteptare de cîte-va minute — oare-care scrisorĭ, dar nu găseşte nicĭ un ziar la adresa mea, de şi ţinea în mînă, între altele, *Evenimentul literar*. Iĭ observ, foarte cuviincios, că acest ziar trebue să-mĭ fie adresat mie, de oare-ce nu e alt abonat în Salcea; dar după respunsul ingîmfat şi negativ al polonuluĭ care probabil n'a învăţat nicĭ-odată să citească romîneşte, a trebuit să renunţ la acel ziar.

Abia după o oră, trimiţînd pe vezeteŭ cu un bilet, în care rugam din noŭ pe onorabilul (!) şef să citească *cu atenţiune* adresa, îmĭ trimise gazeta. In ajunul plecăriĭ, am venit anume la Burdujenĭ, cale de un ceas cu trăsura, ca să-mĭ iaŭ corespondenţa. De astă dată onorabilul *Mejwinki* îmĭ refuză categoric, cu toate insistenţele mele şi de şi i-am pus în vedere că plec la Iaşĭ a doua zi dimineaţă înainte de a putea primi corespondenţa prin primăria din sat. Şi în adevăr n'a fost chip să conving pe acel individ ignorant, care n'avea altă muncă de cît să întindă mîna pînă la dulapul deschis şi să-mĭ dea scrisorile şi ziarele ce mi se trimisese în intervalul de 2 zile. Fireşte că am plecat fără să le maĭ citesc.

Iată cum, graţie unor slujbaşĭ ignoranţĭ, cu care nicĭ nu te poţĭ înţelege în limba ţăriĭ, rămîĭ izolat ca în pustiul Sahareĭ, îndată ce aĭ nenorocirea de a locui în satul cel maĭ apropiat chiar de tîrg.

De sigur, maĭ grozavă de cît toate epidemiile asiatice e acea boală endemică, care se numeşte *funcţionarismul* şi ale căreĭ simptome sînt abuzul, îngîmfarea şi stupiditatea. Numaĭ lipsa totală de cultură şi de morală, explică faptul că atît de puţinĭ funcţionarĭ rămîn *imunĭ* faţă de această boală.

Mulţumindu-vă pentru ospitalitate, rămîn al D-voastre.

A. Steuerman.

JEAN RICHEPIN

OCUPAŢIE MISTERIOASĂ

Ameazĭ. E ora în care soarele de iarnă, atît de rar, catadicseşte să-şĭ arate niţel faţa păroasă şi obrajiĭ veselĭ rumenĭ. E ceasul zileĭ cînd te simţĭ maĭ bine trăind.

La ora asta, oameniĭ bogaţĭ şi voluptuoşĭ se deşteaptă, se întind în patul lor parfumat şi poruncesc să li se servească un dejun ales chear în pat.

La ora asta, burghejiĭ, negustoriĭ, slujbaşiĭ îşĭ întrerup munca absorbitoare şi se odihnesc cu coatele pe masă dinaintea unor farfuriĭ ce fumegă şi dinaintea paharelor pline.

La ora asta, chear lucrătoriĭ se odihnesc prin cîrciumĭ şi prin birturĭ şi fac cu ochiul ciorbeĭ groase, cojeĭ de pîine, litreĭ cu roşu.

E ameazĭ. E ceasul în care lumea mănîncă privind la zîmbetul soareluĭ de iarnă. E ceasul odihneĭ şi al bucurieĭ. E ceasul zileĭ cînd te simţĭ maĭ bine trăind.

Dar cine sînt nenorociţiĭ, aceştĭ paria, pentru carĭ ceasul acesta, din potrivă, e semnalul sfîrşituluĭ odihneĭ şi al începutuluĭ munceĭ? Unde aleargă eĭ înfierbîntaţĭ? La ce ocupaţie misterioasă?

Iată-ĭ alergînd de-a lungul zidurilor, cu chipurile searbede, cu ochiĭ sclipitorĭ. parcă s'ar teme de lumină. Eĭ se grăbesc. Aŭ întîrziat. Uniĭ fug.

Acolo, pe strada aceea neagră şi puturoasă se deschide o uşă asemenea uneĭ găurĭ într'o epurărie. Unul cîte-unul nenorociţiĭ dispar într'însa. Eĭ intră cu pas sigur, parcă obicĭnuiţĭ să umble pe întunerec. Şi într'adevăr, în noapte intră, în noaptea maĭ neagră de cît păcura.

Eĭ trec prin coridoare lungĭ şi întortochiate urcă şi coboară scărĭ umede cu rampa unsuroasă cu păreţiĭ coşcoviţĭ. Eĭ umblă într'o subterană.

E o pivniţă oare, un templu de troglodiţĭ locul în care se adună eĭ? Cine poate şti? O boltă enormă apasă cu toată sarcina întunereculuĭ săŭ pe o sală nemăsurată, pustie, tăcută, prăfuită, care-ţĭ aminteşte o criptă pierdută în Catacombe.

Acolo ajung eĭ, tot pe furiş şi din ce în ce maĭ palizĭ la lumina slabă a cîtor-va lămpĭ ce luminează searbăd locul acesta dezolat.

Pentru ce vin eĭ aicĭ? Ghiciţĭ, dacă puteţĭ. Dar văzîndu-ĭ, auzindu-ĭ, s'ar părea că e o adunătură de nebunĭ şi de nebune în toiul unuĭ acces de demenţă.

Eĭ umblă de colo pînă colo cu paşĭ marĭ, zbiară, plîng, apoĭ de o dată se pornesc în hohote de rîs, pe urmă se ameninţă, apoĭ se iartă. Şi vecĭnic, dar vecĭnic treaba se sfîrşeşte cu un omor. O biată femee ucisă, un mişel care se înjunghie!

Se pare chiar că omorul acesta final e principala lor ocupaţie. Căcĭ adesea, cînd cade victima, se aude cîte unul dintre dînşiĭ plîngîndu-se şi zicînd: — Nu e aşa! — Şi, într'adevăr, toţĭ parcă sînt de părere că nu s'a comis bine omorul şi că cel omorît n'a horăit în conştiinţă: Şi atuncĭ se poate vedea asasinul năvălind din noŭ asupra victimeĭ sale, care recăpătă puterĭ pentru a se zvîrcoli maĭ bine şi a urla de suferinţă. Şi atuncĭ toţĭ sînt mulţămiţĭ.

Cine sînt oare aceştĭ monştri? Ce sacrificiŭ oribil vin eĭ să săvîrşească în subterana asta? Şi asta în vremea noastră, în mijlocul Parisuluĭ modern!

Ah! negreşit, fanatismul e un lucru grozav, pentru ca să fi putut turbura cu aşa chip creerul acestor nenorociţĭ; pentru ca să fi putut face dintr'înşiĭ nişte criminalĭ încăpăţînaţĭ, pentru ca să fi stîns în eĭ orĭ-ce sentiment omenesc.

Căcĭ eĭ n'aŭ nicĭ un interes în crimele ce săvîrşesc. N'o fac nicĭ pentru a fura, nicĭ din răzbunare. Numaĭ din devotament curat către zeul lor, numaĭ prin virtute ajung eĭ la asemenea scene de fakirĭ zmintiţĭ.

Nicĭ n'aŭ măcar înfăţişarea de oamenĭ răĭ, dacă-ĭ priveştĭ în afară de momentele în care furia extazuluĭ îĭ schimbă. Din potrivă, eĭ par maĭ curînd blînzĭ şi aproape copiĭ.

Femeile sînt prietenoase şi cu vino 'ncoa şi maĭ nu e una, aĭ căreĭ ochĭ să nu reflecteze o dragoste împărtăşită.

Bărbaţiĭ sînt tovarăşĭ veselĭ, carĭ nu se tem de o glumă. Fără îndoială, se cunoaşte bine că sînt nişte preoţĭ, dar eĭ aŭ mutra în acelaşĭ timp sacerdotală şi de băeţĭ bunĭ şi nu prefăcătoria se citeşte printre zbîrciturile feţelor lor rase.

Feţele lor rase!... Aţĭ ghicit, nu-ĭ aşa?

Eĭ da! oameniĭ aceştia, carĭ se închid misterios la ora în care alţiĭ se duc să ia aer; oameniĭ aceştia care-şĭ petrec după ameaza în întunerec, la lumina cîtor-va becurĭ de gaz, zbierînd, rîzînd, plîngînd, înjurîndu-se, omorîndu-se; oameniĭ aceştia carĭ, seara, în loc de a se odihni, vor începe iar să zbiere, să rîză, să plîngă, să se înjure, să se măcelărească şi de astă dată în plină lumină, la o lumină orbitoare şi înnăbuşită; oameniĭ carĭ fac munca asta de ocnaş, oameniĭ aceştia sînt aceĭ sărmanĭ despre care se zice:

— O! actoriĭ ăştia duc o viaţă!...

Da, frumoasă viaţă, n'am ce zice! Abia sculat, dejunează în fugă, aleargă la repetiţie de la 12 la 5; prînz şi maĭ în fugă; joacă de la opt pînă după miezul nopţeĭ; înghite o îmbucătură; culcă-te cu frigurile uneĭ bătăliĭ zilnice; scoală-te pentru a începe iar o zi la fel şi aleargă iar la teatru, curînd, curînd...

— Haideţĭ, D-lor, în scenă pentru întîiul!

Bieţiĭ actorĭ!... Eŭ îĭ slăvesc.

Trad. de **Hus.**

DIN CÎMPINA

(Corespondenţă particulară a *Adevĕruluĭ*)

Gheşeft No. 3

D. Stănescu, primarul nenorocituluĭ nostru oraş, nu pune să stropiască de cît strada unde locueşte D-sa, cu toate că primăria posedă o mulţime de sacale.

Gurile rele spun că D. primar bagă în pungă lefurile celor-l'alţĭ oamenĭ însărcinaţĭ cu stropitul oraşuluĭ. Afară de aceasta tot oraşul zace într'o murdărie completă.

Bătaia în armată

Sînt pozitiv informat că căpitanul Georgescu din Cîmpina, comandantul batalionuluĭ de infanterie, bate îngrozitor pe soldaţĭ. Se zice chiar că anul trecut un soldat a fost apucat de epilepsie din cauza bătăieĭ date de don căpitan.

Pentru alegerĭ

Atît colectiviştiĭ cît şi conservatoriĭ se pregătesc să apuce ciolanul comunal. Ce voiţĭ? partidele burgheze sînt flămînde. Fie-care anunţă proiecte pentru îmbunătăţirea stăreĭ oraşuluĭ nostru. Acestea de sigur numaĭ pînă în Septembrie, cînd vor trece gîrla.

Neomenie

Denunţăm celor în drept că bolnaviĭ de la spitalul judeţean de aicĭ sînt răŭ hrăniţĭ şi trataţĭ în mod brutal. De cine? Să se cerceteze şi se va afla.

De nu se va cerceta însă, vom spune-o noĭ maĭ pe larg.

R. E. P.

FINANŢE

Budapesta, 1 August. — De la 1 Aprilie pînă la 30 Iunie, casa Statuluĭ a incasat 106,110,035 florinĭ; în acelaşĭ timp cheltuelile se urcă la 96,144,738 florinĭ. Remîne dar un plus de valorĭ incasate de 1,447,152 în raport cu al II-lea trimestru 1893.

Londra, 1 August. — Camera comunelor a adoptat în a treia citire bilul privitor la impozitele locale.

Wasington, 1 August. — Adunarea membrilor democraţieĭ din Camera reprezentanţilor a adoptat proiectul de tarif, aşa cum a fost votat de Senat, ceea-ce garantează adoptarea proectuluĭ de camera deputaţilor; se crede că chestiunea tarifuluĭ va fi regulată în săptămîna asta.

DIN BULGARIA

Sofia, 1 August. — Se asigură că decretul prinţiar care pronunţă disolvarea Camereĭ şi fixează alegerile legislative pentru 11 (23) Septembre s'a semnat.

Sofia, 1 August. — Cu toată existenţa scrisoareĭ gineruluĭ luĭ Zankov, care exprimă cu autorisaţia acestuia, adesiunea sa la programul dinastic al partiduluĭ Zankovist şi cu toate indiciile carĭ probează că Zankov doreşte să se întoarcă în Bulgaria, oare-carĭ notabilĭ Zankoviştĭ nu cred că această întoarcere să fie apropiată. Aceste îndoelĭ sînt şi maĭ marĭ la membriĭ ne-rusofilĭ aĭ partiduluĭ guvernamental, carĭ fac să se observe că declaraţiunile indirecte ale luĭ Zankov sînt şi vor remînea fără de valoare cît timp nu va proba, printr'o cerere de amnistie formală, că recunoaşte pe prinţul ca suveran legitim al Bulgarieĭ.

INFORMAŢIUNI

Ne mirăm de ce direcţiunea serviciuluĭ sanitar tăinueşte aşa de mult starea sanitară a Bucovineĭ?

Din sorginte oficioasă aflăm că numaĭ într'o singură zi, anume Sîmbătă, s'aŭ produs 33 de cazurĭ de holeră în Bucovina, dintre care 11 mortale.

Rugăm pe D. dr. Felix să ia măsurĭ ca să se publice în fie-care zi cîte un buletin asupra mersuluĭ holereĭ în Bucovina, căcĭ numaĭ ast-fel populaţiunea şi autorităţile mărginaşe ar putea să ia măsurĭ serioase.

Cu privire la mersul cholereĭ, ni se telegrafiază azĭ din Liège că, precum anunţă *Gazeta din Liège* erĭ şi alaltă-erĭ aŭ fost 20 casurĭ de holeră în acel oraş, şi prin împrejurimĭ; maĭ multe din aceste casurĭ aŭ fost urmate de deces,

Ofiţerul de marină, care s'a înecat în Dunăre cu ocazia dezastruluĭ de lîngă Hîrşova, este D. locotenent Josipescu, iar nu D. locotenent Filipovicĭ, după cum aŭ anunţat maĭ multe ziare.

Concursurile de admitere la şcoala de podurĭ şi şosele se vor ţine la 15 Septembre.

Prin *Monitorul* de azĭ s'a publicat decretul privitor la convocarea colegiilor electorale pentru reînoirea consiliilor comunale.

Alegerile se vor face:

In ziua de 5 Septembre col. I;

In ziua de 7 Septembre col. II;

Alegerea delegaţilor pentru colegiul II se va face la 25 August.

D. Bogdan, prefectul judeţuluĭ Roman, a sosit azĭ dimineaţă în Capitală, pentru a întreţine pe D. L. Catargiŭ asupra situaţiuneĭ partidelor din Roman.

D. Bogdan este foarte îngrijat de viitoarele alegerĭ comunale, căcĭ democraţiĭ uniţĭ, în cap cu D-niĭ deputaţĭ V. G. Morţun şi Delimarcu, sînt aproape sigurĭ de isbîndă.

Prefectul vrea să ceară avizul D-luĭ Catargiŭ în privinţa uneĭ eventuale unirĭ a conservatorilor cu un grup de liberalĭ.

D. Take Ionescu a întreprins o escursiune foarte îndrăzneaţă. D-sa a plecat cu cîţĭ-va amicĭ aĭ săĭ pe vîrfuluĭ munteluĭ Negoiŭ, unde n'a fost încă nimenĭ din ţară.

D-sa a luat şi un aparat fotografic pentru a fotografia maĭ multe posiţiĭ pitoreştĭ.

Din buletine statistice oficiale aflăm, că în zilele de Vinerĭ şi Sîmbătă s'aŭ vîndut la bursa de cereale din Budapesta o cantitate de 2,700 hectolitri de grîŭ cu 5 florinĭ şi 5 fl. 70 creiţarĭ hectolitru (10 leĭ 50—11 leĭ 30).

Ministerul domeniilor se resimte foarte mult de criza agricolă prin care străbatem, precum şi de falimentul arendaşilor.

Pe cîtă vreme anul trecut, în lunile Aprilie şi Maiŭ, ministerul domeniilor a incasat din arenzĭ suma de 3,206,223 leĭ 23 banĭ, — în anul acesta abia a incasat în perioda corăspunzătoare 2,406,198 leĭ 78 banĭ.

Decĭ un deficit de 800,024 leĭ 45 banĭ, numaĭ în două lunĭ.

După statisticele oficiale, prin porturile europene se află în acest moment o cantitate de 54 milioane 241,600 hectolitri de grîŭ din anul trecut.

In anul trecut, pe această vreme, abia se aflaŭ 30 milioane de hectolitri.

In urma uneĭ anchete făcută de inspectorul Găvănescu la internatul liceuluĭ Sf. Sava, D. Petre Ionescu, provizorul acestuĭ internat a fost înlocuit cu părintele Simion Popescu, profesor la şcoala normală de institutorĭ.

Trupa de gimnastică Maestos va da Joĭ seară o reprezentaţie, în grădina Dacia la care va da concursul şi trupa de operetă romînă din Craiova.

Ni se comunică din Anvers (Belgia) că la expoziţia de acolo fiind un concurs muzical în ziua de 1 August, la care concurs a luat parte şi o bandă de lăutarĭ din jud. Prahova, pusă sub direcţia D-luĭ Nae Pişlea.

Tînărul muscalagiŭ Matache Vlădescu a căpătat o medalie de aur, iar D. Nae Pişlea viorist, a căpătat maĭ multe coroane şi felicitărĭ viĭ din partea comitetuluĭ concursuluĭ.

Pentru D. Duca

D. Nicolae Alexandrescu, şeful găreĭ din Corabia, şi-a pus în gînd să facă comerţ de lapte. După ce şi-a stabilit oborul în faţa găreĭ, pune personalul staţieĭ să îngrijească de vacĭ.

Iar ca să-ĭ fie cîştigul după plac, vinde laptele cu măsurĭ falşe după cum se constată din condamnarea Tribunaluĭ de Romanaţĭ, sentinţă pronunţată în ziua de 31 Maiŭ, a. c.

Ce zice D. Duca?

DIN CRAIOVA

(Corespondenţă particulară a *Adevĕruluĭ*)

Orden dă la comenduire. — Un prefect... opol. — Ce-ĭ lipseşte luĭ Ciorneĭ. — O nouă distracţie didactică.

Orden dă la comenduire

D. general Carcaleţeanu, noul comandat al corpuluĭ I de armată, a interzis ofiţerilor din garnizoana Craioveĭ, de a vizita berăria *De Bie*, sub cuvînt că acest local nu e frecuentat de cît de ţivilĭ *fără poziţie socială*.

— Ţin-te mare. leat, şi nu-ĭ băga în seamă, că de-aia a lăsat statul ţivilĭ!...

Un prefect...opol

Ni se scrie din Slatina, că prefectul de Olt, Arghiropol, a expulzat mnĭ de-ună-zĭ, pe un biet haham, sub cuvînt că... «n'are firma înregistrată la tribunal».

Hahamul — ca toţĭ popiĭ — făcea pe sub mînă, un mic negoţ de pieĭ, şi măsura draconică a zelosuluĭ prefect, a fost dictată de un alt haham cu proptele boiereştĭ, care se vedea concurat în gheşeft, de către colegul luĭ.

Expulzările par a fi — de altmintrerĭ — specialitatea acestuĭ brav prefect...opol. Aşa, de pildă, mulţĭ funcţionarĭ comercialĭ, carĭ aŭ slujit în armata ţăreĭ, au fost expulzaţĭ fiind-că n'aŭ avut bilete de identitate din oraşul lor natal, de şi din actele ce posedaŭ, se vedea limpede că nu sînt vagabonzĭ.

FOIŢA ZIARULUI *ADEVERUL*

6

LUCIAN SIEMIENSKI

MORĂREASA

II

El aruncă o privirire într'o oglindă şi se vede schimbat în fluture; poalele fraculuĭ croit după moda pariziană, s'aŭ prefăcut în aripĭ, de pe peruca blondă prelungă cade o pulbere multicoloră. In mulţimea celor maĭ elegante dame el vede pe frumoasa din Ucraina, cu o cămaşă în fir, cu namitca pe cap. Ca un adevărat fluture el aleargă după dînsa pe geamurile de cristal... flutură şi flutură — iat-o că străluce în lumină şi iar a dispărut — pe urmă oglinzile reflectează de atîtea orĭ, în cît el nu maĭ ştie, pe care trebue s'o apuce, un cîrd de ucrainiene staŭ acolo şi toate se uită cu faţa la el. Acuma, ştie el care e cea adevărată — întinde braţele — vrea s'o apuce...

Fusese iar o umbră — un foc rătăcitor de o potrivă peste tot locul şi nicăerĭ... O muzică cerească, nevăzută, îl leagănă în visurĭ voluptoase; o adiere mişcă aripile, el flutură, se avîntă în înălţime, o urmăreşte în grămădeală... De o dată o zăreşte... ca uliul la prepeliţă aşa se repede el asupra eĭ... Nesocotitul! în sbor se loveşte de un sfeşnic, îşĭ arde o aripă şi cade greoiŭ ca plumbul la pămînt... sub greutatea luĭ se sparge toată sala de oglinzĭ în milioane de hîrburĭ; totul cade peste dînsul, mormanul colosal îl turteşte, îl răneşte. îl înăbuşe...

— Ajutor! ajutor! — D. locotenent se luptă cu moartea... pe dînsul şade cu toată greutatea un haidamac şi-l apasă, şi-l strînge de gît cu mîinele vînjoase ca nişte cleşte — ţi-a sosit veleatul roagă-te...

Pe ceafa cazaculuĭ şade călare căţeaoa credincioasă, hîrîe şi muşcă din carnea luĭ pînă la os. Mucul din candelă licăreşte.

Locotenentul care zăcea pe jos observă cu ultimele puterĭ ale prezenţeĭ de spirit că haidamacul scoate un cuţit.

Cîine! grăbeşte-te de ucide pe cazac!

Ucigaşule! grăbeşte-te de-ţĭ omoară victima!

Cuţitul fulgeră în văzduh şi zgîrîiă uşor braţul tînăruluĭ, locotenentul, fără de voe, printr'o zguduitură spasmotică, se dăduse în lăturĭ şi cazacul — se rostogoli mort pe pămînt. Scăpat de sarcina asta, locotenentul răsuflă — se uită în sus, ca şi cum ar fi voit să-şĭ exprime mulţămirea... dar zări d'asupra sa picioare, care căutaŭ să-şĭ facă loc în jos printr'o spărtură.

Arma mea! Puşca mea! Ajutor! Scăpaţi-mă!

Auzĭ căutînd — chemînd — bîjbîind pe întunerec... O fereastră spartă zbură în odae... se zăriră feţe mustăcioase, cuţite lucitoare, ochĭ sălbatecĭ, luminaţĭ de focurĭ de puşcă. Uşile sparte căzură fărîme... Şi aci se arătară chipurĭ mustăcioase, tăişurĭ de cuţite, ochĭ fioroşĭ, luminaţĭ de împuşcăturĭ.

Uite leahul! L-am prins!.. pe el! la o parte cuţitele, puştile, legaţi-l; dă-te prins, puĭ de satană, dă-te prins!

Braţele haidamacilor îl încinseră ca şerpiĭ, îl strînseră de gît, îl turtiră.

— Legaţi-l! — Ceata puse mîna pe brîele de lînă. Te-aĭ dus! Cîte cuţite sînt ridicate, în toate e moartea — te ducĭ pe copcă! S'aŭ dus plăcerile vieţeĭ acesteia — a zburat frumoasa din Ucraina — te-aĭ dus! — roagă pe D-zeŭ să-ţĭ primească sufletul!...

Un fulger — de la vatră răsună o împuşcătură!... Ce e asta! Braţele haidamacilor se ridicară, eĭ se rostogoliră unul peste altul.

— Puşca mea e bună! Uite o sabie — să te vedem cum ştiĭ mînui spada, stăpîne! Dă în dreapta şi în stînga...

Cît aĭ clipi voinicul de mazur a culcat pe un cazac ce-ĭ stătea în cale şi a sărit pe fereastră afară făcînd drum locotenentuluĭ.

Invălmăşeala şi zîngănitul aŭ încetat de-odată, un fum des şi fierbinte umplu odaea, prin spărtură se putea vedea o flacără. — Nicĭ unul dintre ceĭ viĭ nu se maĭ gîndi la omor, toţĭ se grămădeaŭ la fereastră, căutaŭ uşa... dar fereastra nu se găseşte, de geaba bîjbîe după uşă, e aşa înnăbuşeală, aşa dogoare, spaima e aşa de mare — capul se învîrteşte de-a roata! — Celuĭ ce moare îĭ e maĭ uşor, el scapă curînd; rănitul se zvîrcoleşte şi cere apă; cel sănătos trebue să treacă treptat prin toate chinurile; fierbinţeală, sete arzătoare, fum înnăbuşitor, focul ce cuprinde hainele, trupul — unde maĭ e pic de speranţă în icoana asta vie a iaduluĭ?!...

III

O flacără puternică! un foc! — un foc în întunerecul nopţeĭ, reflectat de oglinda apeĭ: o minune, nu un foc! Se găsesc oare ochĭ carĭ să nu fi văzut măcar o dată priveliştea asta? Există oare vr'un chip de a cugeta, orĭ cît de superior moraliceşte, care fără de voe să nu aibă gîndul acesta: ce fioroasă, dar ce frumoasă privelişte! Par'că între flacără şi suflet există o legătură tainică, prinsă de puterea acestuĭ farmec ameţitor: flacăra nu se poate apuca, e penetrabilă, tinde tot spre înălţime — aşa e şi sufletul care mereŭ se avîntă către cer.

Am maĭ văzut eŭ focurĭ! — şi totuşĭ, nicĭ Humanul, nicĭ vre-un alt cuib de leşĭ n'a ars aşa de frumos. Aşĭ putea să privesc flacările acestea pînă în ziua judecăţeĭ de apoĭ. Focul e viŭ pentru ochĭ, el mă îmbată!... Astăzĭ vreaŭ să fiŭ beat de tot, la cap, la inimă, la ochĭ!...

Aşa gîndea vataşca odihnindu-se în braţele Tatianeĭ pe un dîmb dincolo de moară.

— Ho! ho! puştile vorbesc, săbiile trag... Leahul se apără prea mult, nu cum-va flăcăiĭ meĭ aŭ uitat cum să lupte? In cele din urmă pun şi eŭ mîna pe cuţit şi sar dincolo; o poftă a draculuĭ m'apucă să maĭ joc odată în hora asta?

Vataşca se întoarse şi se uită întrebător în ochiĭ iubiteĭ, parcă cerîndu-ĭ voe.

— Ah! Timenko!

Ea-l strînse maĭ tare, îl privi cu ochiĭ plinĭ de lacrimĭ; zîmbetul eĭ îl muiă, dinaintea suspinuluĭ eĭ, puterea luĭ se topi. Remase!... Nu maĭ poţĭ sărĭ înaintea duşmanuluĭ, cînd voinţa de fier ţi s'a topit sub sărutările eĭ. Altă dată tu singur dădeaĭ foc cuiburilor leşeştĭ. Singur dădeaĭ lovitura în inimă pentru a da cep sîngeluĭ — dar azĭ? Azĭ eştĭ un privitor! — iubeştĭ, ca un magnat polon petrecerile, luptele altora.

(Va urma).

Ce-ĭ lipseşte luĭ Ciorneĭ

Curierul Olteniei a cîştigat un nou colaborator. De astă dată, e un nobil —cel puţin baron — şi se iscăleşte: *Ciornei d'Apolodor*. Fiind nobil, Ciornei nu putea dispreţui poezia, cea maĭ nobilă di'ntre muze, — şi iată-l dar improvizînd:

Trist, dus pe gîndurĭ, rătăceam în lumea morţilor, *căutînd ceva ce 'mĭ lipsea şi pe care nu ştiam unde să-l găsesc.*

. . . .

M'am apropiat, am îngenunchiat acolo şi vreme... dar vreme multă, am tot contemplat florile, crucile din prejur şi candelele licărinde, *gîndindu-mă la ce 'mĭ lipsea.*

. . . .

Ce'ĭ lipsea oare banuluĭ nobil Ciorneĭ? Iĭ lipseaŭ oare, cititorĭ pentru aceste nobile improvizaţiĭ, orĭ iĭ lipsea aceia ce'ĭ lipseşte luĭ Valerian I, «regele împăraţilor»?

Celor carĭ vor deslega această enigmă, le oferim premiul făgăduit de «Curierul Olteniei» şi anume: un *revolver pulverizator* pentru stîrpirea gongilor... literare.

O nouă distracţie

De cîte-va zile, un sextet sub conducerea primuluĭ violonist Valerin Stancoff, atrage în fie-care seară un public numeros în grădina D-luĭ Cacaliceanu.

Pe de o parte varietatea repertoriuluĭ, pe de altă parte talentul şi inima, ce fie-care din artiştĭ pun în executarea bucăţilor muzicale, a cucerit simpatia iubitorilor de muzică, — şi aplauzele nu lipsesc. Această nouă distracţie, e un adevărat eveniment pentru Craiovenĭ.

Didactice

A apărut în editura librărieĭ şi tipografieĭ Filip Lazăr & C.

«*Culegere de legende şi poeziĭ istorice*, pentru uzul claseĭ II şi III primare, aranjate în conformitate cu ultima programă analitică, de D. *M. Steureanu*, profesor la liceul din Craiova». Această conştiincioasă lucrare e precedată de o scurtă privire asupra trecutuluĭ ţăreĭ noastre şi urmată de niste note foarte strînse şi lămurite asupra numelor propriĭ de persoane şi de locurĭ, pomenite în diferitele legende.

Iob.

DIN FALTICENI

(Corespondenţă particulară a *Adevăruluĭ*)

Noul prefect. — O crimă. — Don colonel-tărbacă. — Imbunătăţirĭ urgente. — De la Suha. — Sat saŭ oraş. — După Iarmaroc

Noul prefect

Circulă cu insistenţă zgomotul în oraş că D. Istrati va fi înlocuit în curînd. Cu cine? De sigur se va găsi vr'un Trahanidis şi pentru prefectura de Suceava. Ca să gîndesc măcar că va fi înlocuit prin vre-unul de la noĭ nicĭ nu-mĭ trece prin cap avînd în vedere dragostea pe care o are conu Lascar pentru Sucevenĭ.

Oraşul fiind democratic, condiţiunile ce trebue să îndeplinească candidaţiĭ aspiranţĭ la prefectură sînt: Cunoaşterea operaţiuneĭ: *tragere pe sfoară* şi să posedă o diplomă de... bătăuş.

O crimă

Maĭ zilele trecute o crimă s'a făptuit în judeţ la noĭ. Un bătrîn pelagros s'a găsit omorît într'o casă părăsită şi cu o frînghie de gît, pentru a se acoperi crima. Din cercetările făcute pînă acuma, se crede că crima a comis-o fiul moşneaguluĭ pentru banĭ. D. substitut Crupenschi anchetează faptul. In corespondenţa viitoare maĭ multe amănunte.

Don colonel tărbacă

D. colonel din localitate n'a isprăvit bine cu maiorul Bănulescu, ş'a luat la tărbăceală pe ofiţerĭ şi chiar pe copiiĭ din şcolile militare; carĭ aŭ maĭ venit în familie să maĭ petreacă. Pentru dumnealuĭ *diciuplina* e alfa şi *meliţia* omega.

Bine, D-le colonel, cu melitariĭ aĭ ce aĭ, dar ce te legĭ de ţivilĭ?... Nu te temĭ că-ţĭ veĭ găsi Bacăul?...

Intr'o seară l'am văzut agitat de tot, şi după cît am auzit, dădea în tărbăceală pe primar fiind-că a pus pe ajutorul luĭ să iscălească o petiţie către regiment!...

Inbunătăţirĭ urgente

Inaintea alegerilor e timpul să aducem aminte cetăţenilor îmbunătăţirilă ce trebuesc cerute de la aceĭ care aŭ dragoste pentru primărie. E cunoscut că localurile de şcolĭ sînt defectuoase. Maĭ ales acel unde se află şcoala de băeţĭ No. 2 şi şcoala de croitorie, care sînt niste coşcioabe igrasioase de nu maĭ aŭ pereche.

Joase, întunecoase, aflîndu-te în ele te crezĭ maĭ mult într'un beciŭ de cît în şcoală. Toete oraşele aŭ localurĭ de şcolĭ frumoase, higienice nu maĭ la noĭ nu se găsesc, pînă şi T.-Neamţu ne-a întrecut!

De la Suha

Prietenul căruĭ i-am cerut amănunte asupra jupuereĭ locuitorilor la cantina din Suha, îmĭ scrie că s'aŭ luat măsurĭ energice contra acelora care puneaŭ în consumaţiune marfă proastă cu preţurĭ fabuloase. Sperăm să maĭ vorbim de această cestiune; de o cam-dată luăm act de satisfacţia ce ni s'a dat.

Sat saŭ oraş?

Dacă întîmplarea te face să trecĭ pe una din stradele Ştefan-cel-Mare saŭ Sft. Nicolae, e imposibil să nu-ţĭ puĭ întrebarea dacă te aflĭ la sat saŭ în oraş? Şanţurile necurăţite, iar strada înzestrată de natură cu spinĭ, urzicĭ şi alte trufandale naţionale. Urzicele ca urzicele, pot să folosească acuma cu postul sfinteĭ Mariei, dar cu cele-l'alte trufandale cum rămîne?

După Iarmaroc

Infăţişarea ce o prezintă oraşul după iarmarocul de Sf. Ilie e maĭ mult de cît tristă. Tîrgoveţiĭ şi-aŭ luat iarăşĭ mantia lor de doliŭ. Maĭ toţĭ comercianţiĭ angrosiştĭ aŭ plecat iar pe strade unde şi unde cîte un bucceagiŭ cu «marfă măruntişurĭ» maĭ încearcă norocul, căcĭ nenorociţiĭ n'aŭ cu ce pleca.

După cît am aflat iarmarocul a fost foarte prost; mărfurĭ s'aŭ vîndut puţine dar pe un preţ de nimic. De sigur o să avem de înregistrat maĭ multe falimente.

Şar.

EPIZOOTIE

Sofia, 1 August. — In urma ivireĭ epizootieĭ la Constantinopol şi în împrejurimĭ, consiliul medical a oprit introducerea orĭ-căruĭ soiŭ de vite viĭ saŭ tăiate, de produse animale şi de furagiĭ, carĭ provin din vilaietele din Constantinopol şi din Andrianopole.

RASBOIUL COREEAN

Paris, 1 August. — Incrutişătorul *Boyard*, vas amiral al divisiuniĭ franceze din extremul orient, a plecat ierĭ din Iokohama cu destinaţie spre Nord de Japonia.

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMATIUNI

Timpul dă cîte-va şfichiurĭ *Voinţeĭ Naţionale*, acuzînd pe liberalĭ că sînt patrioţĭ de paradă. Probă: D. Sihleanu liberal înfocat şi casierul clubuluĭ liberal, s'a plimbat prin Slănic la braţ cu un ungur care-şi bătuse joc de romînĭ, cu cîte-va zile maĭ înainte.

Voinţa n'a desminţit faptul, prin urmare recunoaşte că liberaliĭ nu sînt bunĭ patrioţĭ.

Astă-zĭ, *Evenimentul*, ziar liberal, spune că şi D. Cuza, deputat conservator, s'a plimbat cu acelaşĭ ungur, avînd aerul că voeşte să sfideze publicul din Slănic.

Evenimentul nu apără de loc patriotismul liberalilor ci voeşte să'l pue pe aceeaşĭ treaptă cu patriotismul conservatorilor.

Noĭ constatăm că aceĭ carĭ ne-aŭ acuzat pe noĭ de nepatrioţĭ, vin singurĭ să ne spue ce s'aŭ înşelat: antipatriotismul e apanajul exclusiv al celor două tabere supranumite „partide istorice".

Ce zice *Timpul* de treaba asta?

Agricultoriĭ romînĭ şi economiĭ de vite din Dobrogea, vor profita de prezenţa în Constanţa a miniştrilor P. P. Carp şi Al. Lahovari pentru a le trimite o delegaţie cu însărcinarea de a li se plînge în contra administraţieĭ şi de favorurile de care se bucură streiniĭ în Dobrogea şi maĭ ales în Constanţa.

Delegaţia va cere înfiinţarea unuĭ cartier romînesc în Constanţa, purificarea administraţieĭ şi să se prefere romîniĭ la cumpărarea moşiilor Statuluĭ.

Evenimentul spune că în urma refuzuluĭ D-luĭ Sandu Răşcanu, prefect al poliţieĭ din Iaşĭ va fi numit D. Leon Bogdan.

Atît D. Răşcanu, cît şi D. Leon Bogdan se află în Capitală.

Unele ziare guvernamentale relevă importanţa prezenţeĭ D-luĭ general Brialmont la manevrele de toamnă ale armateĭ noastre, fără să indice că această ştire aŭ luat'o după noĭ.

Ceea-ce dovedeşte exactitatea informaţiunilor noastre date în privinţa invitărilor ce s'aŭ făcut D-luĭ general Brialmont de a veni în ţară.

In legătură cu aceasta anunţăm, că vor maĭ azista la marile manevre cîte un ofiţer superior de stat major din Germania şi Austria, precum şi doĭ ofiţerĭ superiorĭ din Bulgaria.

D. P. P. Carp se va întoarce Vinerĭ în Capitală pentru a primi o delegaţie a arendaşilor din Buzăŭ şi Ialomiţa în cestiunea reducereĭ arenzilor.

Nu numaĭ arendaşiĭ, dar chiar şi cercurile conservatoare hotărîtoare, aşteaptă cu nerăbdare răspunsul pe care îl va da D. Carp.

In curînd vor fi expropiate toate casele din dosul palatuluĭ regal despre strada Cîmpineanu.

Unele case s'aŭ şi expropiat deja şi în locul lor se va face un parc mare.

D. Dim. Sturdza se va întoarce pe la finele acesteĭ săptămînĭ în Capitală împreună cu D. N. Fleva.

Imediat apoĭ se va convoca o conferinţă intimă a partiduluĭ pentru a stabili modul cum se va începe campania electorală şi pentru a încerca o împăcare a grupurilor maĭ înaintate, carĭ aŭ ieşit din partid.

Gazeta luĭ Spanachidi şi-a luat nobila sarcină de a 'nlocui pe spioniĭ de poliţie.

Ea denunţă în număru-ĭ de-aseară pe D. Telor că ar fi scriind la *Adevărul*.

E de prisos, credem, să maĭ spunem că Teleor, care ni e prieten personal, nu vrea să ne dea nicĭ un rînd pentru ziar.

Lichelele însă, carĭ degradează presa, nu se vor convinge că aŭ săvîrşit o mişelie maĭ mult.

Crimă să fie?

Ni se anunţă că în seara de 25 Iulie, femeia cantonistuluĭ George Apostolescu de la cantonul No. 1 de lîngă gara Iaşĭ, stătea alăturĭ de canton făcînd foc pentru a găti mîncarea de seară. Pe la orele 8 şi jumătate a venit picherul Şindrilaru şi a început să brutalizeze pe femeia cantonistuluĭ, ordonîndu-ĭ să stingă imediat focul. Femeia a răspuns, că maĭ are cîte-va minute pînă s'or fierbe mîncările şi — apoĭ îl va stinge.

Picherul atuncĭ se înfurie şi aplică două palme femeieĭ, care era în poziţie, urmînd să facă după cîte-va zile. Nenorocita femeie cade jos şi începe să ţipe; ceĭ treĭ copiĭ aĭ săĭ, carĭ eraŭ lîngă foc, s'aŭ speriat şi aŭ început să plîngă strigînd mereŭ după tatăl lor.

Cantonistul Apostolescu, alarmat de aceste ţipete, vine numaĭ de cît şi întreabă pe Şindrilaru de ce a făcut. Drept răspuns, Şindrilaru a sărit asupra cantonistuluĭ, a început să-l bată şi tot în bătăĭ l'a tîrît la o distanţă de 100 de metri.

Ce i-a făcut aicĭ, nu se ştie. Dar a doua zi s'a găsit cadavrul cantonistuluĭ cu felinarul aprins lîngă el.

Parchetul din Iaşĭ n'a fost încă sezizat.

La şcoala normală a societăţeĭ pentru învăţătura poporuluĭ romîn «Biserica sf. Ecaterina», pe lîngă cele 9 locurĭ de burserĭ şi 10 solvenţi, maĭ sînt şi două locurĭ de burse vacante ale judeţuluĭ Ilfov.

Ţinem să declarăm că informaţia dată de noĭ maĭ deună-zĭ, privitoare la D. Samson, fost inspector telegrafo-poştal, nu-ĭ datorită corespondentuluĭ nostru din Fălticenĭ care iscăleşte *De la şarul Dorneĭ*.

Un ziar din Galaţĭ, prost informat, a anunţat încetarea plăţilor caseĭ M. Cussoff din Brăila cu un pasiv de 700.000 leĭ.

Ştirea este cu desăvîrşire neexactă şi ne mirăm cum un ziar induce lumea în eroare, cauzînd ast-fel daune uneĭ case comerciale.

Afară numaĭ dacă n'o fi la mijloc... cevà necurat.

ULTIME TELEGRAME

Tanger, 1 August.—Sultanul a numit o comisiune care va examina situaţia supuşilor marocanĭ de sub protecţiunea consulilor streinĭ. Sultanul ar avea intenţia de a suspenda acest privilegiŭ şi de a relua juridicţiunea acestor marocanĭ.

Roma, 1 August. — Un decret regal datat de azĭ desfiinţează starea de asediŭ din Sicilia.

Cowes, 1 August. — Impăratul Wilhelm şi-a luat astă-zĭ adio de la regina.

Lemberg, 1 August.—Impăratul Franţ-Iosef va vizita de la 7 la 11 Septembre exposiţia din Lemberg. Pe timpul şedereĭ împăratuluĭ la Lemberg se va face deschiderea solemnă a noueĭ şcolĭ de medecină.

Stockholm, 1 August.—Karadja-paşa, ministrul Turcieĭ la Stockholm şi la Haga, a murit.

Madrid, 1 August.—Un ciclon a pustiit maĭ multe localităţĭ din provinciile Madrid şi Ciudat-Real. Aŭ fost vre-o sută de rănitĭ şi stricăciunile sînt considerabile.

BIBLIOGRAFIE

A apărut No, 15 din revista ilustrată *Vatra*, cu următorul sumar:

Cu trenul de plăcere (tipurĭ bucureştene), de St. Basarabeanu; — La ocnă, poesie, de T. Duţescu;—Boer Mlădiţă, de M. Demetrescu; — Găina neagră, de D. Stăncescu; — Mara, de Ioan Slavici; — Opt versurĭ, de Ludovic Dauş; — Fata leneşă, poveste, de N. D. Popescu;—Luptele cu tauriĭ în Spania, de X;—Zi aniversară, după Dykens, trad. de E. Fiorescu;— Plîngerea sentimentuluĭ, de Al. G. Olteanu;—Fel de fel.

Ilustraţiile: Şcoala veterinară din Bucureştĭ. — Toamna. — Negru şi alb. — Numaĭ cel ce nu cunoaşte dorul....— Prinţul Moştenitor al Rusieĭ şi Princesa Allice de Hessa, logodnica sa. — Luptele cu tauriĭ în Spania: 16 ilustraţiĭ.— Angelus Domini,

Maladiile
Nervóse
EPILEPSIA - CONVULSIUNELE COPIILOR - HISTERIA - INSOMNIA IN TIMPUL DENTIȚIUNIEI
Vindecate in mod radical, gracie
SIROP SEDATIV
de cójele portocale amari preparat cu
BROMURUL de POTASSIUM
de către J.-P. LAROZE, Pharmacist
2, rue des Lions-Saint-Paul, 2
→ PARIS ←
Este remediulŭ se află in deposit în tóte pharmaciile bune.

NOU!! NOU!
Cu totul surprinzător!!!

Aceia ce a pus în uimire pe toți fabricanții de ceasornice din Elveția este ceasornicul de buzunar remontoir cu arătător de calendar, secunde, minute, ceasuri, zile și luni, patentat, aurit cu 18 carate de aur, ornat cu filles, durează vecinic și nu se poate ruina, ceasornic elegant, regulat după observatorul astronomic, cu garanție de 5 ani și de nedeosebit de aurul fin chiar de către un specialist, costă 18 fr. Acelaș ceasornic, sistem cronograf pentru medici și sportiști costă 20 fr. Ceasornicul cel lăudat în toate gazetele, așa numitul Goldin remontoir de Geneva costă 12 fr. Același cu 3 capace 15 fr. Ceasornic de argint remontoir cilindru 14 fr. Ceasornic de argint Anker 15 rubine 3 capace de argint 20 fr. Ceasornic de argint remontoir pentru dame 14 fr. Ceasornic de argint pentru dame 3 capace 20 fr. Comandele *peste 30 lei franco în toată România.* Un catalog ilustrat se trimite gratis la fie-care.

Toate ceasornicele mele sînt garantate cu numele meŭ pentru 3 ani. Cînd nu convine banii se înapoiază.

C. CLECNER

SACI — SACI
SOCIETATEA FRANCESA
PENTRU
VINDERE ȘI INCHIRIERE DE SACI
IN ROMÎNIA
SEDIUL SOCIAL: Bucureşci, 9 Str. Doamnei
SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrodja
CASA PRINCIPALA
PARIS, 24 Rue de Chateau London
SACI — SACI

MÉDAILLES À DIVERSES EXPOSITIONS
APÉRITIF
BRESSONADA
DIGESTIF ET RAFRAICHISSANT

Se prend avec de l'eau gazeuse	Se bea cu apă gazósă
La plus agréable et la plus hygiénique parmi toutes les boissons connues jusqu'à ce jour.	Cea mai gustósă și cea mai hygienică din tóte bĕuturile cunoscute până astădi.

DÉPOT DE L'APÉRITIF-BRESSONADA, ainsi que de toutes les liqueurs de marques Françaises à Bucarest, Boulevard Elisabeth No. 40.

COGNAC DE ULMENI
CHAMPAGNE DE BERHECI
I. NAVILLE & C°
A se adresa comandele
la D-nu H. WARTHA representant
Bucuresti str. Doamnei 7

PRESERVATIV IN CONTRA AFECȚIUNILOR EPIDEMICE
O jumătate secol de succes, 54 recompense, dintre cari 14 medalii de aur și 16 diplome de onoare. Singurul Alcool de Menthe veritabil este
ALCOOLUL DE MENTHE
DE RICQLÈS
Cîte-va picături intr'un pahar cu apă zaharată formează o băutură delicioasă, sănătoasă, reînprospătoare și eftină, potolind la moment setea și făcînd apa higienică.

In doză mai mare, e *Infailibilă* în contra indigestiilor, amețelelor, durerilor de stomac, de inimă, de nervi, de cap și în contra disenteriei și holerinei. El este în acelaşi timp *excelent* pentru dinți, gură și pentru toate ingrijirile de *toaletă* — **A se refusa imitațiile.**

A se cere numele **DE RICQLES** pe flacoane.

PRIMA FABRICA SPECIALA DE CORSETE ŞI UMBRELE IN ROMANIA
Cal. Victoriei 51—37 **I. ROSENBAUM** Cal. Victoriei 31—57



Avem onoare de a anunța pe onor. public din capitală și din provincie că fabrica noastră posedă un mare asortiment, de corsete în toate nuanțele și fasoanele cele mai noi, precum: corsete à jour corsete creole în satin de mătase, de ață, satinată, în balene veritabile și corsete ușoare și hygienice; cu deschizătura în față. Corsete îndreptătoare pentru pensionare, corsete hygienice pentru femeile în posiție.

In calea Victoriei 31 se găsesce depositul cel mai bine asortat al produrilor fabricei mele.

PREȚURI EXCEPȚIONALE
Ori-ce comandă se efectuează in 24 ore.
Soliditate, Eleganță, serviciul prompt.

La administrația acestuĭ ziar se află hîrtie (maculatură) de vînzare.

CAPSULE ȘI INJECȚIUNE LUI RAQUIN CU COPAHIVAT DE SODA
Prescrise de tóte Celebritățile medicale pentru sculamentele vechi saŭ nuoi. Vindecare sigură și repede; tratament ușor a urma în secret fără a'și întrerupe ocupațiunile. Nici mirosŭ, nici răgăieli, nici iritațiune de canal... digestive și al organelor urinare.
A SE CERE ...
FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faubourg ...

BETIA
vindecabilă prin Antibetinol, întrebuințat în nenumărate casuri cu succes strălucit. — Numeroase scrisori de mulțumire ale celor vindecați se trimet după cerere spre a fi vazute.—Acest mijloc, fiind fără gust, se poate administra bețivului și fără știrea lui.—1 dosă, trimisă franco, după primirea sumei, costă 10 lei. A se adresa la farmacia Vulturul Lugoș, No. 18. Banat.

RENUMITELE
APE MINERALE
DE
BORSZÉK
ELÖPATAK
și



E. ... ÊPATI
Se găsește
TOT-D'A-UNA PROASPETE
la
DEPOUL SPECIAL
G. GIESEL,
CALEA MOȘILOR, NO. 64, BUCUREȘTI
LA TREI BRAZI

FR. SEEGER,
INGINER DE MAȘINE
BUCUREȘTI. — STRADA ACADEMIEI, 37. — BUCUREȘTI.

Specialist în instalațiunĭ mecanice pentru sondagiurĭ asupra petroleu, apă şi cărbunĭ, pentru fabricĭ de petroleu și conducte de apă.

mai furnisez pentru
AGRICULTURĂ și INDUSTRIE
MOTOARE CU PETROLEU, MAȘINE CU ABURĬ
Pompe cu aburĭ. Reservoare pentru cazane cu aburĭ. Toate felurile de pompe. Instalațiunĭ de berbece hydraulice. Pompe pentru incendiŭ. Țevĭ de fer, oțel, tuciŭ şi plumb. Decimale și bascule de la 25 până la 20,000 kilograme.
TRAVERSE ȘI GRINDĬ PENTRU BINALE
Vagonete, Furtunĭ, Curele, Coarde, Plăcĭ de cauciuc, Armature de cazane și cele-l'alte.
Articole technice.—Prețurĭ moderate.

In urma îndelungatelor experiențe făcute în anii din urmă în privința bunuluĭ resultat *al mașinelor de secerat și legat,* fără considerație de sistem, s'a constatat și stabilit că el depinde numai și numai de: **calitatea sfoareĭ** și de modul cum e impletită. Dacă sfoara este de calitate inferioară, chiar și **mersul mașineĭ** *este stînjenit.*

Subsemnatul, spre a corespunde scopului de a dobîndi **mersul regulat al MAȘINEI DE SECERAT ȘI LEGAT** și, tot-de-odată a dobîndi resultatul cerut cu privire la **formarea snopuluĭ,** am căutat a-mi procura o **SFOARA cu totul superioară,** ast-fel că pot servi pe **toțĭ posesoriĭ de mașinĭ de secerat și legat cu:**

SFOARA
DE O CALITATE NEINTRECUTĂ DE BUNĂ

Nu garantez calitate pură „**Manilla**", pentru ghemurile carĭ nu sînt prevăzute cu etichete purtînd această marcă de fabrica:

JOHN PITTS
Bucureștĭ.—Strada Smârdan, No. 7

După o scurtă intrevedere devine indispensabil ca **PASTA de DINȚI**
Frumusețea Dinților **Noua Crême-Glycerin americană pentru** *Dinți* aprobată de consiliul sanitar
KALODONT
de la fabrica F. A. SARG's Sohn & C-nie O. Viena.
Furnisori ai Curței I. R.

Se vinde în Bucureștĭ la toate droguerii și farmaciile principale și la d-niĭ Gustav Rietz, Ioan ...tzu, Iosef Schuckerle, Anton Hessi Manuseria ... In Ploeștĭ la d. A. Ziegler, farmacist și Carol Schuller farmacist; în Brăila la d-nii Anton Drumer, farmacist și d-niĭ Burmann & Kaufmann; în Galați la d. S. Hofmann; în Bârlad la d-niĭ ... farmacist.

Representant și Depositar pentru România
la D. Victor KUBESCH, Bucureștĭ, Str. Doamneĭ, 18 (în curte).

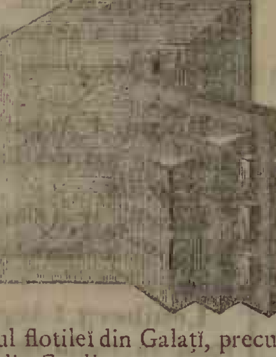
Cerețĭ numaĭ KALODONT luĭ SANG, feriți-vă de contrafaceri.

OTTO HARNISCH
BUCURESCI
41. STRADA ACADEMIEI No. 41
vis-a-vis de ministerul de interne

Singurul deposit pentru toate articolele technice precum:
TUBURI, TABLE SI RONDELE DE CAUCIUC
FURTUNI DE CÂNEPĂ
TABLE ȘI COARDE DE ASBEST
Manometre, Sticle pentru nivel pe apă, Bumbac de șters Robinete și Ventile pentru apă și abur.
MUȘAMALE
POMPE PENTRU VIN
POMPE DE INCENDIU
Din renumita fabrică G. A. JAUCK Leipzig
Fondată în 1736
CURELE DE TRANSMISIUNI
prima calitate de la fabrica cea mai mare din Englitera fondată la 1792
JOHN TULLIS & SON, Glasgow

RATNER
SINGURELE CASSE
Construite din
OȚEL CALIT COMPUS PATENT CORNGREAVE
NEGAURIBIL și NESPARGIBIL

FURNISORII *Băncii Naționale a Romîniei*



FURNISORII *Direcțiunei Postelor și Telegrafelor*

Incercat în arsenalul flotiliei din Galați, precum și de mai mulți ingineri mecanici celebri din Englitera, a căror certificate le posedăm.
Detaliuri, prețuri curente și certificate se trimit după cerere gratis și franco.
—Representanți și deposit general—
I. DIMOVICHI & C°.

BUCURESCI	BRAILA
Str. Doamnei No. 21	Str. Municipală No.

LA PRINCIPELE FERDINAND
AL ROMANIEI
Colțul Calea Victoriei 24 și Strada Lipscani 1.
(PALATUL DACIA ROMANIA)

Are onoare a face cunoscut Onor. Public din Capitală și provincie că pentru sesoanele de primă-vară și vară am primit deja

UN BOGAT ȘI ELEGANT ASSORTIMENT DE HAINE GATA
PENTRU
BARBAȚI, BAETI ȘI COPII

precum: **Pardesiurĭ de Cocimin, de Cheviot etc., tăiate a la Derby, Mac Ferlands ultima modă, Costume Veston la un rînd și două rîndurĭ, Jachete de Camgarn, Șeviot Venitien etc. Redingote de Venitien, Camgarn, Grain, de poudre etc.**

Mare collecțiune de pantalonĭ, dessenurile cele mai moderne. Gilete de fantaisie de mătase, brosat englezesc, etc.

Asemenea atragem atențiunea asupra mareluĭ nostru asortiment de stofe fine pentru comenzĭ efectuabile prompt și cu prețurĭ foarte reduse rugăm onor. public a ne visita spre a se convinge de adevăr.

LA PRINCIPELE FERDINAND AL ROMANIEI
Colțul Str. Lipscanĭ și Calea Victorieĭ
PALATUL DACIA ROMANIA

Contra Muștelor
INSTRUCȚIE

Să se întinză pe o farfurie și adăogindu-se puțină apă, să se întreține tot-d'a-una în stare umedă: după 2 zile de întrebuințare să se presare și puțin zahăr.

O foaie ține
6—8 ZILE

Farmacist București

FÎN! FÎN! FÎN!
—presat în balurĭ de vînzare la—
G. GISSEL
No. 64. — Calea Moșilor. — No. 64

SPECIFIC ANTIBLENORAGIC
STOENESCU

CAPSULELE
cu
copaivat de sodă salol și santal

Nicĭ unul din antiblenoragicele existente nu poate egala cu acest noŭ preparat, care vindecă cu cel maĭ mare succes și în cel maĭ scurt timp complect și radical, scursorĭ *(sculament)* noĭ și vechĭ *precum* Blenorea, poală albă *etc.*

Prețul uneĭ cutiĭ 4 leĭ.

Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecția Santalină.

Prețul unuĭ flacon 2 leĭ 50.

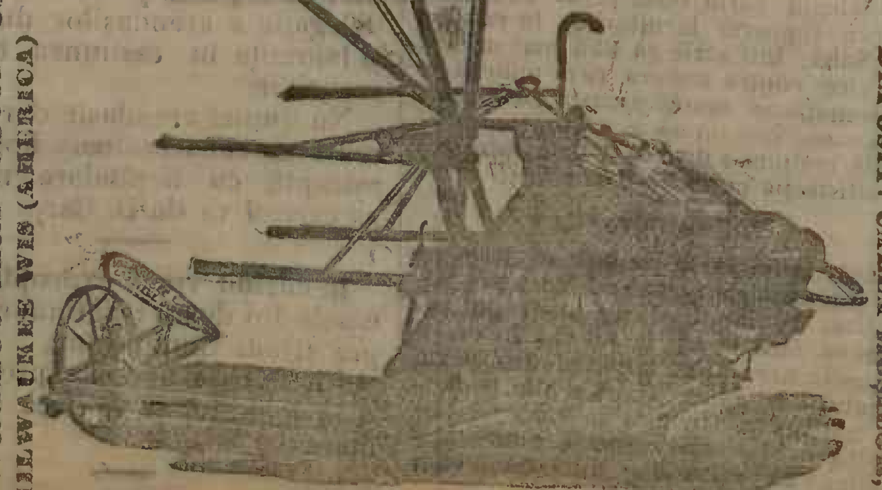
Deposit: Farmacia La Coroana de oțel, Mihail Stoénescu, strada Mihaiŭ-Vodă 55.

De vînzare în principalele farmacii.
In localitățĭ unde nu se găsește se ex-

Voițĭ să avețĭ o bună, solidă, ușoară și perfectă «Secerătóre» cu aparat pentru legat snopiĭ?

CUMPĂRAȚI NUMAI:
ALMA-MILWAUKEE

Milwaukee Harvester C°
MILWAUKEE WIS (AMERICA)



ALMA
Agent General
Ig. Schlesinger.

Ig. Schlesinger, Bucures...
DEPOSIT: CALEA MOȘILOR, ...